

Emenda 94

Alessandra Basso, Gilles Lebreton, Gunnar Beck, Jean-Paul Garraud
f' isem il-Grupp ID

Rapport

A9-0368/2023

Maria-Manuel Leitão-Marques

Il-ġurizdizzjoni, id-dritt applikabbli, ir-rikonoxximent ta' deċiżjonijiet u l-aċċettazzjoni ta' strumenti awtentici fi kwistjonijiet tal-istat ta' ġenitur u l-ħolqien ta' Ċertifikat Ewropew tal-Istat ta' ġenitur

(COM(2022)0695 – C9-0002/2023 – 2022/0402(CNS))

Proposta għal regolament

Artikolu 22 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2. Il-paragrafu 1 għandu jiġi applikat mill-qrati u minn awtoritajiet kompetenti oħrajn tal-Istati Membri f'konformità mad-drittijiet fundamentali u l-prinċipji rikonoxxuti fil-Karta, b'mod partikolari fl-Artikolu 21 tagħha dwar id-dritt ta' nondiskriminazzjoni.

2. Il-paragrafu 1 għandu jiġi applikat mill-qrati u minn awtoritajiet kompetenti oħrajn tal-Istati Membri f'konformità mad-drittijiet fundamentali u l-prinċipji rikonoxxuti fil-Karta, b'mod partikolari fl-Artikolu **3 tagħha dwar id-dritt għall-integrità tal-persuna u l-Artikolu 21** tagħha dwar id-dritt ta' nondiskriminazzjoni.

Or. en

7.12.2023

A9-0368/95

Emenda 95

Alessandra Basso, Gilles Lebreton, Gunnar Beck, Jean-Paul Garraud
f' isem il-Grupp ID

Rapport

A9-0368/2023

Maria-Manuel Leitão-Marques

Il-guriżdzjoni, id-dritt applikabbli, ir-rikonoxximent ta' deċiżjonijiet u l-aċċettazzjoni ta' strumenti awtentiċi fi kwistjonijiet tal-istat ta' ġenitur u l-ħolqien ta' Ċertifikat Ewropew tal-Istat ta' ġenitur
(COM(2022)0695 – C9-0002/2023 – 2022/0402(CNS))

Proposta għal regolament **Artikolu 31 – paragrafu 2**

Test propost mill-Kummissjoni

2. Il-punt (a) tal-paragrafu 1 għandu jiġi applikat mill-qrati u minn awtoritajiet kompetenti oħrajn tal-Istati Membri b'osservanza tad-drittijiet fundamentali u l-prinċipji rikonoxxuti fil-Karta, b'mod partikolari fl-Artikolu 21 tagħha dwar id-dritt ta' nondiskriminazzjoni.

Emenda

2. Il-punt (a) tal-paragrafu 1 għandu jiġi applikat mill-qrati u minn awtoritajiet kompetenti oħrajn tal-Istati Membri b'osservanza tad-drittijiet fundamentali u l-prinċipji rikonoxxuti fil-Karta, b'mod partikolari fl-Artikolu **3 tagħha dwar id-dritt għall-integrità tal-persuna u l-Artikolu 21** tagħha dwar id-dritt ta' nondiskriminazzjoni.

Or. en

7.12.2023

A9-0368/96

Emenda 96

Alessandra Basso, Gilles Lebreton, Gunnar Beck, Jean-Paul Garraud
f' isem il-Grupp ID

Rapport

A9-0368/2023

Maria-Manuel Leitão-Marques

Il-guriżdzjoni, id-dritt applikabbli, ir-rikonoxximent ta' deċiżjonijiet u l-aċċettazzjoni ta' strumenti awtentiċi fi kwistjonijiet tal-istat ta' ġenitur u l-ħolqien ta' Ċertifikat Ewropew tal-Istat ta' ġenitur
(COM(2022)0695 – C9-0002/2023 – 2022/0402(CNS))

Proposta għal regolament **Artikolu 39 – paragrafu 2**

Test propost mill-Kummissjoni

2. Il-punt (a) tal-paragrafu 1 għandu jiġi applikat mill-qrati u minn awtoritajiet kompetenti oħrajn tal-Istati Membri b'osservanza tad-drittijiet fundamentali u l-prinċipji rikonoxxuti fil-Karta, b'mod partikolari fl-Artikolu 21 tagħha dwar id-dritt ta' nondiskriminazzjoni.

Emenda

2. Il-punt (a) tal-paragrafu 1 għandu jiġi applikat mill-qrati u minn awtoritajiet kompetenti oħrajn tal-Istati Membri b'osservanza tad-drittijiet fundamentali u l-prinċipji rikonoxxuti fil-Karta, b'mod partikolari fl-Artikolu **3 tagħha dwar id-dritt għall-integrità tal-persuna u l-Artikolu 21** tagħha dwar id-dritt ta' nondiskriminazzjoni.

Or. en

7.12.2023

A9-0368/97

Emenda 97

Alessandra Basso, Gilles Lebreton, Gunnar Beck, Jean-Paul Garraud
f' isem il-Grupp ID

Rapport

A9-0368/2023

Maria-Manuel Leitão-Marques

Il-ġurizdizzjoni, id-dritt applikabbli, ir-rikonoxximent ta' deċiżjonijiet u l-aċċettazzjoni ta' strumenti awtentiċi fi kwistjonijiet tal-istat ta' ġenitur u l-ħolqien ta' Ċertifikat Ewropew tal-Istat ta' ġenitur
(COM(2022)0695 – C9-0002/2023 – 2022/0402(CNS))

Proposta għal regolament
Artikolu 41a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 41a

Nonapplikazzjoni

1. L-Istati Membri li, fid-data tad-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament, ikollhom fis-seħħ leġiżlazzjoni li tiżgura r-rispett shih għad-drittijiet tat-tfal u r-rikonoxximent tal-filjazzjoni, favur wild imwieled barra mill-pajjiż f'każijiet partikolari, b'mezzi ohra għajr ir-rikonoxximent ta' deċiżjonijiet ġudizzjarji jew ta' strumenti awtentiċi b'effett legali vinkolanti, jistgħu ma japplikawx ir-regoli stabbiliti f'dan il-Kapitolu.

2. L-awtorità nazzjonali kompetenti għandha tinnotifika lill-Kummissjoni mhux aktar tard minn sitt xhur mid-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament u turi kif id-dritt nazzjonali rilevanti jipprevedi salvagwardji alternattivi u ekwivalenti biex jiżgura l-konformità mal-prinċipji tan-nondiskriminazzjoni u l-protezzjoni tal-aħjar interessi tat-tfal, b'mod partikolari meta r-rikonoxximent tal-istat ta' ġenitur ma jkunx possibbli għal raġunijiet ta' inkompatibbiltà mal-ordni pubbliku.

Or. en

7.12.2023

A9-0368/98

Emenda 98

Alessandra Basso, Gilles Lebreton, Gunnar Beck, Jean-Paul Garraud
f' isem il-Grupp ID

Rapport

A9-0368/2023

Maria-Manuel Leitão-Marques

Il-guriżdzjoni, id-dritt applikabbli, ir-rikonoxximent ta' deċiżjonijiet u l-aċċettazzjoni ta' strumenti awtentici fi kwistjonijiet tal-istat ta' ġenitur u l-ħolqien ta' Ċertifikat Ewropew tal-Istat ta' ġenitur
(COM(2022)0695 – C9-0002/2023 – 2022/0402(CNS))

Proposta għal regolament Artikolu 45 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. L-ordni pubbliku ***imsemmi*** fil-paragrafu 1 għandu jiġi applikat mill-qrati u minn awtoritajiet kompetenti oħra tal-Istati Membri b'osservanza tad-drittijiet u l-prinċipji fundamentali stabbiliti fil-Karta, b'mod partikolari l-Artikolu 21 tagħha dwar id-dritt ta' nondiskriminazzjoni.

Emenda

2. L-ordni pubbliku ***msemmi*** fil-paragrafu 1 għandu jiġi applikat mill-qrati u minn awtoritajiet kompetenti oħra tal-Istati Membri b'osservanza tad-drittijiet u l-prinċipji fundamentali stabbiliti fil-Karta, b'mod partikolari l-Artikolu ***3 tagħha dwar id-dritt għall-integrità tal-persuna u l-Artikolu 21*** tagħha dwar id-dritt ta' nondiskriminazzjoni.

Or. en

7.12.2023

A9-0368/99

Emenda 99

Alessandra Basso, Gilles Lebreton, Gunnar Beck, Jean-Paul Garraud
f' isem il-Grupp ID

Rapport

A9-0368/2023

Maria-Manuel Leitão-Marques

Il-gurizdizzjoni, id-dritt applikabbli, ir-rikonoxximent ta' deċiżjonijiet u l-aċċettazzjoni ta' strumenti awtentici fi kwistjonijiet tal-istat ta' ġenitur u l-ħolqien ta' Ċertifikat Ewropew tal-Istat ta' ġenitur
(COM(2022)0695 – C9-0002/2023 – 2022/0402(CNS))

Proposta għal regolament

Kapitolu VI – titolu

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

VI ĊERTIFIKAT EWROPEW TAL-ISTAT TA' ĠENITUR

VI *imħassar*

(Din l-emenda hija maħsuba biex tħassar il-Kapitolu VI fl-intier tiegħu. Il-ħsieb huwa li jithassru r-referenzi kollha għaċ-“Ċertifikat Ewropew tal-Istat ta' ġenitur” fit-test kollu kemm hu.)

Or. en

Ġustifikazzjoni

Dan it-tħassir huwa maħsub bħala tħassir tal-Kapitolu VI kollu kemm hu, jiġifieri l-Artikoli 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56 u 57. Il-ħsieb huwa li jithassru r-referenzi kollha għaċ-Ċertifikat Ewropew tal-Istat ta' ġenitur fit-test kollu.

7.12.2023

A9-0368/100

Emenda 100

Alessandra Basso, Gilles Lebreton, Gunnar Beck, Jean-Paul Garraud
f' isem il-Grupp ID

Rapport

A9-0368/2023

Maria-Manuel Leitão-Marques

Il-gurizdizzjoni, id-dritt applikabbli, ir-rikonoxximent ta' deċiżjonijiet u l-aċċettazzjoni ta' strumenti awtentiċi fi kwistjonijiet tal-istat ta' ġenitur u l-ħolqien ta' Ċertifikat Ewropew tal-Istat ta' ġenitur
(COM(2022)0695 – C9-0002/2023 – 2022/0402(CNS))

Proposta għal regolament **Artikolu 55a (ġdid)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 55a

Raġunijiet għar-rifjut tar-rikonoxximent taċ-Ċertifikat Ewropew tal-Istat ta' ġenitur

1. Ir-rikonoxximent taċ-Ċertifikat għandu jiġi rrifjutat:

(a) jekk tali rikonoxximent ikun manifestament kuntrarju għall-ordni pubbliku tal-Istat Membru li fih ir-rikonoxximent ikun invokat, wara li jiġu kkunsidrati l-interessi tal-wild;

(b) fuq rikors minn kwalunkwe persuna li tistqarr li ċ-Ċertifikat jikser il-paternità jew il-maternità tagħha fuq il-wild, jekk ikun tfassal jew ġie rreġistrat formalment mingħajr ma dik il-persuna tkun ġiet involuta;

(c) jekk u sal-punt li ma jkunx jista' jiġi rrikonċiljat ma' deċiżjoni sussegwenti tal-qorti relatata mal-istat ta' ġenitur mogħtija, jew ma' strument awtentiku sussegwenti li jistabbilixxi l-istat ta' ġenitur b'effett legali vinkolanti mfassal jew irreġistrat, fl-Istat Membru li fih jiġi invokat ir-rikonoxximent.

2. L-Artikolu 41a għandu japplika mutatis mutandis.

7.12.2023

A9-0368/101

Emenda 101

Alessandra Basso, Gilles Lebreton, Gunnar Beck, Jean-Paul Garraud
f' isem il-Grupp ID

Rapport

A9-0368/2023

Maria-Manuel Leitão-Marques

Il-guriżdizzjoni, id-dritt applikabbli, ir-rikonoxximent ta' deċiżjonijiet u l-aċċettazzjoni ta' strumenti awtentiċi fi kwistjonijiet tal-istat ta' ġenitur u l-ħolqien ta' Ċertifikat Ewropew tal-Istat ta' ġenitur
(COM(2022)0695 – C9-0002/2023 – 2022/0402(CNS))

Proposta għal regolament

Anness IV

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

[...]

imħassar

Or. en

7.12.2023

A9-0368/102

Emenda 102

Alessandra Basso, Gilles Lebreton, Gunnar Beck, Jean-Paul Garraud
f' isem il-Grupp ID

Rapport

A9-0368/2023

Maria-Manuel Leitão-Marques

Il-guriżdizzjoni, id-dritt applikabbli, ir-rikonoxximent ta' deċiżjonijiet u l-aċċettazzjoni ta' strumenti awtentiċi fi kwistjonijiet tal-istat ta' ġenitur u l-ħolqien ta' Ċertifikat Ewropew tal-Istat ta' ġenitur
(COM(2022)0695 – C9-0002/2023 – 2022/0402(CNS))

Proposta għal regolament

Anness V

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

[...]

imħassar

Or. en